

La culana d'ambras

Autor(en): **Lansel, Peider**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Annalas da la Societad Retorumantscha**

Band (Jahr): **85 (1972)**

PDF erstellt am: **17.09.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-230196>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

La culana d'ambras

Peider Lansel (1863—1943)

Svutrand in vegls chaschuots, üna curiusa
trocl' intagliada giosom quai chattet,
da quel plü bod stat quaint, clinöz da spusa,
ün schmort fil d'ambras rest' uossa sulet.

Üna culana, forsa our d'Ollanda
o da Vnescha manad' in maridöz,
e ch'alch basatta, prus' e venerada
tuot a seis dis portet intuorn culöz.

Cur cha las nozzas, per la prüma jada
sa culana risch nouva mettet sü,
schi da las ambras o da si' ögliada,
füss stat greiv dir che chi glüschiss daplü.

Passà 'ls chambrers, main leida cumpagnia
rivet a's sfuinar be da port' aint;
pissers in rotschas cun ils ans fan lia ,
tant ögls co ambras perdan lur glüschaint.

E cur vers saira quaid seis di s'ins-chüra —
ella, goba d'starschin, ils mans schirats,
porta'l led dal passà — suot la liadüra,
ögls e culana tuorbels sun dvantats.

O schmort fil d'ambras! bricha da grandera
richezza quintast, ni dal vöd giodair,
mo'n povertà onesta d'ün' intera
vita suotmiss' a l'ümil seis dovair.

Detagl d'üna veglia charta dal Vnuost